Jueves 4 de Setiembre de 1873 — MONTEVIDEO — Año X 2ª Época Núm. 2,625

BIBLIOTECA NACIONAL MONTEVIDEO

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE, 25 DE MAYO, 45
desde la nueve meridiana, antes y nocturna.

GERENTE, RICARDO GOODALL

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes.... Ps. 2 " moneda nacional
Por 6 meses. " 10.80 " "
Por un año. " 20 " "

EL NÚMERO SUELTO 20 cents. ó 2 reales

AVISOS - Se publican con arreglo á la tarifa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse.—No reciben hasta las 5 de la tarde.
COMUNICADOS.—Se aceptan gratis cuando son exclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

DIRECTOR POLITICO
JULIO HERRERA Y OBES

REDACTORES
JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA

ADMINISTRADOR
MIGUEL ÁLVAREZ

SOLICITADAS No serán adelantadas á razon de 41 pesos por columna ó 86 centésimos por centímetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de responsabilidad.

Almanaque

SETIEMBRE 4.—Santos Rosa de Viterbo, Rosalía y Cándida.

Aquí no se desmiente á nadie

I

Un inusitado movimiento se notaba anteayer en el seno del pueblo.

Apenas empezaba el Sol á dorar las torres de los templos, cuando ya se pintaba en todos los rostros la mas marcada agitacion.

Los cafés se llenaban de gente.

Las imprentas eran invadidas por grupos de curiosos.

Por todas partes gente que iba, gente que venia, gente que caracoleaba en todas direcciones, como ola gigantesca.

Sobre todo, las lecheras chillaban de dia y los demás pájaros revoloteaban mas que de ordinario.

¿Qué era lo que pasaba?

¿Acaso iban á fusilar á algunos reos?

¿Era un lugar en alguna plaza publica la disension filosófica provocada por el Metafísico D. Bernardo Miranda?

¿El intrépido Baraille habia aparecido sano y salvo, despues de su viaje á las nubes?

No;—nada de eso.

El acontecimiento era mas grande, mucho mas grande, es oral.

El parto de los montes se habia realizado felizmente.

¡Ya apareció aquello!—decian á boca llena los bullangueros vendedores de boletines.

El Dr. D. Laudelino Vazquez publicaba un artículo ¡y qué artículo!

Se nada mentan que eso se trataba. Y en verdad que el suceso no era chico que digamos.

Ocho dias, la friolera de ocho dias habian bastado al Sr. Juez para elaborar una pieza forense y literaria que en las futuras edades, será destinada sin duda, si es que hay justicia en la posteridad, al museo.... de D. Magin Vita ó Cambalache.

Ya sabeis, pues, lo que lo ignoraban que el Dr. Vazquez ha publicado un luminoso artículo en el número de ayer, de *La Democracia*.

II

Presumimos de sinceros y leales y aunque nos espongamos á sufrir una derrota no podemos menos que reconocer que el Dr. D. Laudelino Vazquez ha dicho una gran verdad en el artículo que vá á servir de tema á estas líneas.

El Dr. Vazquez ha encabezado su produccion con el siguiente epígrafe: DOCTRINAS BÁRBARAS.

Aquí no se desmiente á nadie.

No debe ser mal sastre el que conoce el paño.

Doctrinas bárbaras!—Vd. ha dicho, Dr. Vazquez, bautizando con esa frase sus artículos—Recibe nuestras felicitaciones por ese rasgo de franqueza.

Si viviese Sócrates le daria un abrazo. Vd., Dr. Vazquez, puede vanagloriarse de haber cumplido en este caso la máxima del templo de Delfos:—*Conócete á tí mismo.*

III.

Hemos manifestado en aplicaciones anteriores que aunque el Dr. Vazquez no quiere discutir con nosotros por razones de prudencia que se guarda *in pectore*, eso no impide que nosotros discutamos con él.

Fieles á tal propósito, vamos á permitirnos hacer un cargo ligeramente de las observaciones que por via de prólogo consigna el Dr. Vazquez.

Y que hagan son los prólogos de en jurisconsulto!

Ha publicado dos artículos y en ambos ha concluido por no decir nada y por limitarse á anunciar que un dia de estos vá á entrar en la cuestion.

Mas anunciada que el Mesías es, pues, la defensa que se propone hacer el Dr. Vazquez del celebérrimo auto dictado por él, en la recusacion entablada por el Sr. Abella contra el Juez del Crimen de la 1ª Seccion.

Estamos previendo que en este caso la introduccion va á ser mas larga que la historia, y los preludios mas que la sinfonía.

Ya lo veremos.—En fin, nada se habrá perdido con tal que el artículo de fondo que anuncia el Dr. Vazquez no vaya á aparecer desfondado.

Hasta ahora el Dr. Vazquez se ha limitado á preparar el ánimo de los lectores. Van dos exordios que nos espeta.

Sin duda el Dr. Vazquez ha comprendido que la bomba Orsini literaria que está preparando en su cafetera vá á producir una emocion tan fuerte que seria imprudencia hacerla estallar así no mas, de improviso, de un modo ex abrupto.

Muy prudentes son, pues, todas las precauciones que viene adoptando.

IV

Una columna, aproximadamente, tiene el artículo del Dr. D. Laudelino Vazquez.

Cuatro quintas partes están dedicadas á espresar sencillas, á consignar lamentos sobre la inj stcia que supone se acaba de cometer con nosotros, á declarar á la faz del mundo para que lo oigan los que no sean sordos y lo vean los que no sean ciegos, que el Dr. Vazquez está dispuesto á entrar en la cuestion y á probar *la justicia* y la *moralidad* de sus doctrinas como Juez de recusaciones.

Es en la quinta parte restante que el Dr. D. Laudelino Vazquez aduce algunos argumentos, tratando de justificar su conducta.

Y qué argumentos señores, qué argumentos!

El Dr. Vazquez ha cantado la mas solemne palinodia.

Nos proponemos demostrarlo.

Entre tanto, entremos en materia.

El Dr. Vazquez, hablando de la cólera de un Filipo que no conocemos el honor de conocer, se queja de que los jueces tengan todavia que hacer oir su palabra desde la tribuna de la prensa.

Se someto á la necesidad de defender su proceder de magistrado en el pelenque de la opinion pública, personalmente de mala gana, contrariado, como si eso importase pagar tributo á prácticas injustas y arbitrarias.

Perdónenos el Dr. Vazquez, pero nosotros pensamos precisamente lo contrario.

El cree que se ha atacado en su persona de que los jueces tengan que ser juzgados en el público debate de la prensa.

Nosotros creemos que es un verdadero y fecundo progreso.

Nosotros creemos que es un triunfo de la democracia.

Nosotros creemos que la Magistratura de un pueblo libre, léjos de ser una casta privilejiada é infalible cuyos actos nadie puede discutir sin cometer sacrilejio, es simplemente una autoridad que ejerciendo un mandato limitado, por delegacion del pueblo, tiene que responder de sus procedimientos, tiene que dar cuenta de sus actos, tiene que obrar fuera de toda ocultac on y de toda misterio, sobre todo sin fallos á la sancion suprema de la conciencia popular.

Feliz de la República Oriental, donde esto sucede y donde no se ha llegado todavia al estremo de que la injusticia de los tribunales tiene al menos el último recurso de elevar su queja y someter su causa al fallo egalisario de la opinion y de la prensa!

Y si el Dr. Vazquez se asombra y se queja de todo esto!.....

¿Qué hace democratas!

¿Qué hace republicano!

Ah—Si Sr. Juez; quisiera, bien lo creemos, que los procederes arbitrarios quedasen ignorados y pudiesen permanecer de la consideracion pública—Quisiera que los que tienen culpa hayen de la publicidad y de la luz.—Pero en esta casa han sido frustradas las esperanzas de completa impunidad que quizá abrigaba el Dr. Vazquez—Ha habido una mano bastante resuelta, bastante noble segun la conciencia de los hombres honrados, que ha desgarrado el velo y que ha senalado al anatema del pueblo los hechos escandalosos que se producen entre las cuatro paredes de los tribunales.....

Ya no hay modo de retroceder.....

Mal que pese al Dr. Vazquez no tiene mas remedio que concurrir á responder de sus acciones ante el alto tribunal á que se le somete y se le arrastra.

Discutamos, pues, que de la discusion ha de nacer la luz, segun la vieja y popular máxima.....

Dice el Dr. Vazquez que la cuestion de que vá á ocuparse no revistiese los caracteres odiosos de la personalidad, el ocurrirá á los Abogados del Foro en la seguridad de que no le faltaria el concurso de sus opiniones.....

Bueno como esa atienden muy mal en boca de un Juez.....

Ocurrir á los abogados del foro!—¿A que no se cacata de hacerlo el Dr. Vazquez?.....

Por nuestra parte, lo desafiamos formalmente á que lo haga.

Sabemos que hay muchos abogados que no se dan por ofendidos por el solo hecho de creerlas capaces de emitir las opiniones sostenidas por Vd.

Si Sr. Juez, hay inteligencias de que hasta los abogados puede haber quien apruebe el auto del Dr. Vazquez, es un gratuito insulto al foro oriental!

Levántese alguna voz á desmentirnos.

Retire en bravata el Dr. Vazquez.....

Con tal alto consigue derrotarse á sí mismo.

Leyamos ahora á la parte interesante del artículo del Dr. Vazquez.

Aquí al que ha estado feliz el Sr. Juez de recusaciones.....

El estudiante de derecho que dijese en un exámen de que el Dr. Vazquez no tiene empacho en sostener, seria agraciado en el acto con una cátedra.....

Repetimos que el Dr. Vazquez no tiene empacho en sostener, agraciado en el acto con una cátedra.....

Pero ¿cómo se atreve á sostener así no mas, de improviso, de un modo ex abrupto.....

Muy prudentes son, pues, todas las precauciones que viene adoptando.

Pobre patria en manos de mi hijo Eustaquio!

El Dr. Vazquez como Juez de recusaciones, oido á las partes á juicio verbal en el que el Sr. Abella debia probar legalmente el hecho en que fundaba la recusacion del Juez del Crimen.

Quiere decir que se admitia que el hecho que se imputaba al Juez del Crimen la prevaricacion—era causa de recusacion.

Quiere decir que probando la parte de Abella ese hecho, la recusacion quedaba admitida y separado el Juez del Crimen de la 1.ª Seccion del conocimiento de la causa.

El auto del Dr. Vazquez, segun se establecia en sus considerandos, no traia lugar á la recusacion por no estar justificado el hecho en que el Sr. Abella la fundaba.

El Dr. Vazquez, pues, para defender su auto, debia tratar de demostrar la justicia y el fundamento de sus considerandos;—debia tratar de demostrar que *en efecto, la parte de Abella no probó la prevaricacion.*

Sin embargo, no es eso lo que hace el Dr. Vazquez.

Trata de desentenderse de la cuestion principal.

Trata de eludir la discusion, sobre el cual él no suficientemente probado el hecho en que se fundaba la recusacion del Juez del Crimen.

Trata, en una palabra de evitarse la tarea imposible de defender su auto, desviando del verdadero terreno del debate, donde le esperaba sin remedio la mas completa derrota.

Una nueva opinion es la que desentierra ahora el Dr. Vazquez, tratando de hacer de ella una puerta falsa que le permita esquivar el bulto á los justísimos ataques que le esperan de parte de *El Siglo* y de *La Democracia*.

Ya no cita á Dalloz, ni cita á Escrich, ni les hace decir lo que no han dicho.

Ahora pretende sostener que el delito imputado al Dr. Viana, LA PREVARICACION, *no es causa de recusacion de jueces!*

Qué débil, qué cobarde debe sentirse el Dr. Vazquez cuando apela á se gasto subterfugio que seria quizá muy ingenioso sino fuese tan absurdo y estupendo.

Con otro golpe como este, alcanza el Dr. Vazquez la corona de la inmortalidad.

Leemos y releemos su artículo y nos cuesta francamente creer que la pluma que lo ha trazado sea la de un ciudadano cuya cabeza ha sido ofrada por la Universidad con el honroso honeto de doctor.

Pero, fuerza es ceder á la evidencia. El artículo publicado en *La Democracia* bajo el epígrafe de *doctrinas bárbaras*, lleva la firma del Dr. D. Laudelino Vazquez.

Para que el público se convenza de que no inventamos, allí van los párrafos siguientes:

» Se trata de un incidente de recusacion y es sabido que por la Ley se requiere la esprecion y prueba de una causa bastante, que esté consignada en dispociones espresas para fundar la separacion del Juez recusado.

» Así es que Verlanga Huerta, distinguido autor de procedimientos, las resume en tres clases:

» 1.º Procede la recusacion en todos los casos de relaciones voluntarias ó forzadas del Juez con las partes, porque entonces el interés de estas se hace en cierto modo suyo, como pariente, tutor, heredero, socio, etc.

» 2.º Encierra esta clase todos los casos en que el Juez ha manifestado su dictimen sobre el proceso, como consejero, testigo, etc.

» Y la tercera contiene los casos de enemistad ó odio entre el Juez y las partes.»

» Yo pregunto ¿en cuál de estas categorias podria incluirse la causa manifestada para recusar al doctor Vilta?.....

»En ninguna.»

» Se la acusa de prevaricacion; y bien, ¿el juez de recusaciones es juez del Crimen? ¿Si existieran tejitimos medios de prueba, podria declararse homicida á un juez á quien se le imputase tal delito como fundamento para recusarlo?.....

» Estos hechos podrian dar base á una recusacion si las pruebas que se produjeran fuesen admisibles; existiria entónces la acusacion, la defensa, la prueba y la sentencia de juez competente, no un absce de una autoridad que no tiene jurisdiccion criminal.»

» Para impugnar esta doctrina, necesario seria relegar al olvido todos los principios del derecho penal, necesario seria borrar de la Constitucion del Estado las palabras que no consignan en los artículos 130 y 136.

» Con esto contesto á los reproches que se me han dirijido de no haber tomado en consideracion *la cópia simple* de un auto que se dice dictado por el Dr. Vilaza en la causa de Zuleta.»

El Dr. Vazquez cree sin duda que con citar unas palabras truncas de Verlanga Huerta, está todo concluido.—Pero permí anos el Dr. Vazquez que le recordemos un principio que tomos hasta el último chiquillo de escuelas—las opiniones de los autores no pueden ser invocadas por los Jueces, sino en defecto de disposicion de la ley.

El Dr. Vazquez debe saber que no estamos en ese caso y que para él, como Juez, deben tener mas fuerza ó obligator.a las prescripciones de las leyes que las opiniones retrógradas de tal ó cual autor.

¿A qué citar á Verlanga Huerta cuando hay leyes patrias sobre recusaciones? ¿Qué valor puede tener la opinion de ese autor, que *además de ser retrógrada y absurda es contraria á la ley?*

¿Que magnífico Juez debe ser el que para fijar las causas de recusacion se inspira en Verlanga Huerta y no se inspira en las preceptos terminantes de la legislacion patria!

Recibe nuestros plácemes el Dr. D. Laudelino Vazquez!

¿Con que no es causa de recusacion la *prevaricacion* porque así se *afirma* que *parece* decirlo un autor?

Rectifique, Dr. Vazquez, rectifique.

La prevaricacion es causa de recusacion, porque así lo dicen la razon y el buen sentido, porque así lo determinan las prescripciones de la ley, porque cuyos preceptos debe doblar la rodilla é inclinar la frente el Sr. Juez D. Laudelino Vazquez.

El Art. 43 de la Ley de Procedimientos de 9 de Mayo de 1856, dice lo siguiente:—» Todo Juez podrá ser recusado por cualquiera de las partes que en su caso, bastarian para tacharlo como testigo.

Ahora, las causas en virtud de las cuales es procedente la tacha de testigo, están establecidas en las leyes generales vigentes.

Escrich, dice, citando las leyes 8 y 9 tit. 16, part. 3ª

» Para probar testigo necesita ser: 1.º conocimiento, *probidad é imparcialidad.....No puede ser testigo por falta de probidad: el conocido por de mala fama, el que hubiese dicho falso testimonio, ó falseado escritu, sello ó moneda de gobierno;—el que faltase á la verdad á sabiendas, mintiendo por precio recibido; el que hubiese dado soborno á alguno para cometer algun aborto, muerte ú otro mal corporal; el homicida; el traidor ó alevoso, el de mala vida como ladron, etc.*

El Dr. Vazquez dice, en la parte de un artículo que hemos transcrito mas arriba, que no podria admitir como testigo, en el juicio de recusacion, al fundada en la imputacion del delito de homicidio.

Como se vé, el Dr. Vazquez sustiene un error.

Puede tacharse á un testigo por homicida: luego puede recusarse á un Juez por igual causa, desde que la ley de 1856 establece que todo juez puede ser recusado por las mismas causas que, en su caso lastarian para tacharlo como testigo.

¿Porqué no puede ser testigo el homicida?—Porque la ley presume que el que ha sido capaz de violar la vida humana es capaz de falsear la verdad.....

¿Porqué no puede ser Juez el homicida?—Porque la ley presumo que el que ha atacado la existencia agena es capaz de prevaricar en el ejercicio de su cargo.

En prevision, pues, de *prevaricaciones posibles* se acepta la recusacion de un Juez.....

Sin embargo, cuando hay una, cuando la prevaricacion *está consentada*, no debe hacerse lugar á la recusacion, segun el Dr. Vazquez!

Además, la razon de la ley puede desaparecer y ser nula en el caso del homicidio, pero en el caso de la prevaricacion siempre se presentará patente é imperiosa.....

—En efecto, el homicida puede ser buen juez y administrar rectamente la justicia, porque el delito de que es responsable no lo ha cometido como Juez en el ejercicio de sus funciones.—Pero, puede ser buen Juez el prevaricador?—Puede administrar rectamente la justicia el que ya la ha falseado, cometiendo un delito en su carácter de juez, en sus funciones de Magistrado?.....

En último resultado todas las causas de recusacion se refieren en una.—Se admite la recusacion de un Juez siempre que las circunstancias en que está colocado hagan *posible y fácil* que favorezca á una parte con perjuicio de la otra, que viole la justicia, en una palabra, *que prevarique*.....

Preguntamos, pues, con mas razon que nunca: ¿la recusacion en prevision de las prevaricaciones posibles de los Jueces, no es la de admitir en todos los casos, cuando se trata no ya de prevaricaciones posibles, sino de prevaricaciones probadas legalmente?

Solo el Dr. Vazquez es capaz de decir lo contrario.

Segun las leyes que nos rigen y que hemos citado, puede ser recusado todo Juez que no reuna estas condiciones: *probidad é imparcialidad.*

¿Tiene probidad un Juez que prevarica?—No—Luego era procedente la recusacion del Dr. Vilaza.

¿Tiene imparcialidad un Juez sobre cuyo ánimo ejerce grande influencia el Coronel Pagola, empleado de los empleados de Policía, interesado grandemente en el juicio?.....

¿Tiene probidad é imparcialidad un juez á quien se le propuso que mediante una cartita del coronel Pagola, *el partido de los infiernos de su partido* obtendria legalmente y sin lo que él mismo confiesa que no debia hacer?.....

No—Luego era procedente la recusacion del Dr. Vilaza.....

Esa duda no puede ser fundada—Pues bien no puede ser juez—La ley de 9 de Mayo de 1856 así lo establece.

Sin embargo de todo esto, el Juez del Crimen de la primera seccion no fué separado del conocimiento de la causa—Luego, la ley de 1856 no existe.

El Dr. Vazquez dice que él no era Juez del Crimen y no podia aplicar penas al prevaricador, violando todas las formas tutelares del juicio.

¿Y quién ha pretendido semejante despropósito?

¿Quién ha pretendido que el juez de recusaciones fulmine castigos por su cuenta y riesgo, faltando á lo que preceptuan los artículos 130 y 136 de la Constitucion?

El Juez de recusaciones debia haber separado del conocimiento de la causa al Juez recusado legalmente, pasando los autos al Tribunal para que este iniciase entonces el juicio contra el magistrado prevaricad r.

Eso es lo que hizo el Dr. D. Pedro Bustamante, que indudablemente respeta por lo menos tanto como el Dr. Va quez las garantías del juicio criminal y la Constitucion de la República.

Parece que todo esto tan sencillo como es, importa una novedad para el Dr. D. Laudelino Vazquez.

Imposible parece que el Dr. Vazquez haya sido Juez de Comercio, durante algunos años.

El Juez de Comercio califica una quiebra y la declara fraudulenta.—¿Quiere decir eso que el Juez de Comercio es *Juez del Crimen?*—¿Quiere decir esto que se violan las garantías del juicio consagradas en la Constitucion?

No—Declarada fraudulenta la quiebra, el fallido solo de la jurisdiccion mercantil para pasar á ser sometido á la jurisdiccion natural, al Juez del Crimen que es el que aplicará á su delito, despues de sustanciado el juicio, la pena de la ley.

Por lo demás, es un absurdo el pretender como el Dr. Vazquez que la admision de la recusacion de un Juez es una pena.

El Dr. Vazquez al separar del conocimiento de la causa de Abella al Dr. Vilaza, *no le habria aplicado una pena*, habria reconocido simplemente una incapacidad que hacia inhabil á ese Magistrado para entender en la cuestion citada.

En ley no quiere que un Juez de recusaciones ausmiendo una especie de irresponsable dictadura judicial, aplique penas sin los prévios requisitos de acusacion, defensa, prueba y sentencia; pero la ley no quiere tampoco que se obligue á los ciudadanos á someter la decision de sus derechos al fallo de magistrados sobre quienes pesa, constatada, la acusacion de prevaricadores.

El Juez de recusaciones no puede penar á un acusado, pero tampoco puede obligar á ningun ciudadano á que acepte á ese acusado como Juez.

El medio de defensa á que apela, pues, el Doctor Vazquez, no tiene base alguna. Es una bórbuja de jabon que se deshace con solo tocarla.

Dos argumentos únicos ha aducido el Dr. Vazquez—Que la prevaricacion no es causa de recusacion:—Que él como Juez de recusaciones no podia aplicar penas.

Al primero hemos contestado, probando que segun nuestras leyes, bien sabias por cierto en este punto, todo juez puede ser recusado por prevaricador.

Al segundo hemos respondido diciendo demostrado que la admision de una recusacion nada tiene que ver con la aplicacion de penas.

Y una pregunta mas, para concluir, al Dr. Vazquez.—¿Aplica tambien penas y vicia la Constitucion el Juez que acepta las tachas de testigos?

La respuesta que todo el mundo dará á esta sencilla interrogacion, es la mas completa refutacion de las teorías sui-generis que combatimos.

Para *ser este artículo corto* es en realidad una simple *balada de aficionado*, creemos que nos hemos estendido lo bastante.

El paño viejo

Nos gusta hacer justicia á todos, y principalmente á nuestros adversarios—*La Tribuna* ha estado feliz al cantar las escelencias del paño viejo—Ya sabiamos nosotros, aunque profanos á la milicia, que vale mas á los ojos del soldado la vieja bandera, ennegrecida por el humo del combate y agujereada por el plomo enemigo, que la bandera flamante, no probada en las batallas—Ya se nos alcanza que el soldado vé en aquella la compañera de sus dias de fatiga y de sus dias de gloria, el emblema visible de la causa por la que han muerto muchos de sus camaradas y por la que él espone su vida diariamente; y que la antigüedad del de ese emblema glorioso prestijio y celebridad.

Salemos tamb en que cuando se trate de capitanes de la talla de Napoleon I, la vieja casaca del capitan, la que vestia en los campos de batalla, puede ser objeto de veneracion para el veterano que serv ó á sus órdenes.

Pero cuando se trata de los partidos militantes, por la escasez de las cosas novedizas y transitorias, hay que distinguir en ellos dos cosas. La primera, la fundamental, es el principio, es la idea que les dá vida. Sin la idea no hay para los partidos porvenir ni salvacion: es el alma, es el espíritu vivificador que únicamente puede animar os.

La forma esterna, la denominacion y aun el personal de los partidos son variables—Se modifican segun los acontecimientos y las épocas: se transforman ó se verifican sin que nadie las determine, sin que nadie las promueva porque son fenómenos naturales é inevitables en la vida política.

Si por parte de ese se entendiese lo primero, es decir, la idea, el principio fundamental del partido, seriamos unos de los primeros en acompañarlos.

¿Oh! sí. El *paño viejo* sería entonces el santo amor á la libertad: seria el culto á la democracia: seria el respeto á los derechos individuales: seria el observancia de las leyes: seria la legalidad en el Gobierno, la moralidad en la administracion, la abnegacion y el desinteres en la conducta.

Pero no es ese el paño viejo con que *La Tribuna* se revista—El paño viejo que *La Tribuna* nos quiere conservar, son los odios que engendró la lucha armada: es el espíritu de intolerancia y la tradicion de venganza es la inmoralidad en la administracion: es la represion arbitraria como sistema de gobierno: es el monopolio como base de esplotacion: es la maquina electoral cuyo motor estaba en la casa de Gobierno: es la perpetuacion de la rutina y las prácticas de lo pasado: es en fin el caos y el retroceso.

No queremos ese *paño viejo*.—Harto tiempo ha sufrido el pueblo oriental y defendido de la República. Esta se ha robustecido y empieza á convalecer de sus lacras, y necesita nuevas vestiduras.

Nos vemos precisados á hacernos cargo de un párrafo que tiene aire de alusion personal al redactor de *El Siglo* que escribe estas líneas.

El párrafo es el siguiente:

» Sí; el paño es viejo, repetimos; pero mas viejos y mas raidos son aquellos de las antiguas fábricas reales de San Fernando y de los que usaban los diplomáticos de Bonaparte en Bayona, cuando se trataba de repartirse la España en una breve desfechua y la guerra terminaria en pocos dias.

El pais recibirá como nosotros con una gran satisfaccion, la última noticia del triunfo del Coronel Ayala sobre la columna de Leiva. Es el principio de la campaña, que se inaugura con colores de triunfo.

Al Ministro de la Guerra toca de refrejo una parte en el éxito de la última jornada, y vemos con el mayor gusto que sigan presidiendo este movimiento ulentador para la paz del pais, para q e pueda borrar la sombrera alarmante de calculada calma y parcialidad electoral al frente del enemigo que se halla rendido á su albedrelor, tal vez con injusticia.

La Prensa, sin móvil interesado ni parcial en sus apreciaciones, se encontrará siempre dispuesta á hacer justicia al mérito cuando los hechos lo justifiquen, conforme ha censurado hasta hoy los actos que ha creido contrarios al patriotismo ú al deber militar.

En cuanto á la conjuncion de los ejércitos al mando del general Vedia y del coronel Borges, ella ha debido tener lugar á esta hora y este es un hecho importante que marca la hora de la destruccion completa de la rebelion.

—El mismo diario rejistra estos telégramas:

Rosario, Ag sto 31 de 1873.

9 de la tarde.

Contestando á la pregunta que V. des. me han dirijido hoy, debo dar á los lectores de *La Prensa* una esplicacion.

El viernes supe por el capitan del puerto de esta localidad, D. Cecilio Echavarría, que el tercer cómplice en la tentativa de asesinato de Mr. Sarmiento, habia sido capturado en la Laguna Larga.

Me repitió varias veces la misma noticia diciéndome que Mr. Wood gerente del ferro-carril Central Argentino se lo habia asegurado y que la noticia era garantida.

El tercero hice un telégrama para Vdes.

Los diarios de la tarde daban aquí la misma importante nueva.

Sin embargo, á las 7 de la noche llegó el tren y supe con sorpresa que habia un error, pues solo fué capturado el cómplice en el asesinato de la familia Southam.

Ya se vé pues que si he telegrafiado una noticia falsa no ha sido voluntariamente.

El telégrama de la direccion de *La Prensa* á que contesta el anterior, decia así:

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1873.

Al corresponsal de *La Prensa* en el Rosario.

1 y 35 de la tarde.

Mando estensos detalles para *La Prensa* del mitin sobre la captura del tercer cómplice de los Guerri.

Córdoba, 31 de Agosto de 1873.

Su Señoría Ilustrísima el Obispo Aneliano, de esta diócesis, ha fallecido víctima de la pensa enfermedad que aquí se ceba tanto.

La poblacion lamenta con sinceridad esta pérdida.

—No encontrábamos anteayer, dice *La República* en la comisaría de órdenes á cargo del Sr. Anzó, en el departamento central de Policía, cuando varios tenidarmes de campaña se presentaron conduciendo á un nino de 16 años, y que segun allí dijeron era reclamado por el Sr. Juez de Paz de Palcare.

Interrogamos á uno de los jendarmes que le conducia, acerca del crimen que habia cometido.

—Ese (con, señor, nos dijo el sijitante, es un asesino fuera regla. Sin embargo de sus pocos años tiene un corazon mas duro que una piedra—Allá en el pago no nos podemos averiguar con él—Estamos ya cansados de capturarlo por crímenes cometidos con todas clases de perversidad.

Ahora debe servir de base á los particulares que se les deben hacer presentes los secretos y criminalidades que se cometen en nuestros pueblos.

El hecho cierto, es que existe una Sociedad de veinte y cuatro criminales estrangeros, con el objeto denunciado.

Una de las bases de esta sociedad tenebrosa establece la pena de muerte para cualquiera de sus miembros que revele el nombre de los demas.

Una mujer se presentó en casa del Sr. Presidente de la República, y en términos confusos y vagos, le descubrió la existencia de un foco de criminales, entre los cuales, á estar á lo que ella suponia, se preparaba un atentado contra la vida del Presidente.

Felizmo al ejército y espero que será pronto para acudir á doble ser necesario en defensa del Gobierno, del órden y de las leyes.

Gainza.

—Segun un boletin de *El Liberal* la derrota de Leiva ha tenido lugar en las *Puntas del Espinillo*.

—Un diario confirma en estos términos la noticia que dimos sobre la incorporacion del General Vedia al Coronel Borges.

El 28 salió del campamento de Ayui una division de las órdenes del coronel Borges, compuesta del 2.º y 3.º regimiento de línea, montados en magníficos caballos de pesteio; tres batallones de infantería, el 1.º el 6.º y 9.º de línea, con cuatro piezas de artillería, á juntarse con el general Vedia, que con tres mil quinientos hombres y cuatro piezas Krup se dirijia á las puntas del Manantial Grande, donde habian acordado la reunion. Está, pues, en operaciones un cuerpo al mando del general Vedia, dentro ya de Entre-Rios.

En la Concordia esperan para la Convencion dos regimientos de caballería entre-riana y fueron reemplazados por el 1.º de línea.

—De una carta fechada el 26 del pasado en el campamento del gefe Jordanista Campos estraemos estos párrafos:

»Campamento en marcha.—Agosto 26.

»Nuestro ejército asciende á 7 mil hombres de pelea y está en una situacion inmejorable.

» El enemigo está completamente desmoralizado y el ejército de Vedia, que no se eleva mas allá de 4,500 á 5,000 hombres, está completamente desmoralizado y es seguro que no pasará de esta provincia.

» Ese ejército hace 15 dias permanece en las puntas de Mocoretá.

» Hemos reconcentrado nuestras fuerzas para interceptar las retiradas del ejército Correntino y el de Concordia privándole toda comunicacion.

Otra carta de órijen jordanista fechada el 30, en el Salto, dice:

»Querido amigo:

De mañana á pasado habrá una batalla librada entre el ejército de Concordia y el del general Campos

Han salido de Concordia á protejer á Vedia.

Desde ya le auguro el triunfo de nuestros compatriotas.

Acabo de saber que todas las caballerías correntinas se sublevaron el dia 27 cerca de la frontera.

Han pasado á Santa Rosa mas de sesenta hombres con oficiales.

La batalla es inminente.

Inmediatamente le diré lo que haya habido.

Sigo, etc.»

Bien, pues, decíamos ayer que estábamos en vísperas de graves acontecimientos.

De un momento á otro sabremos el resultado de la batalla, que se sabe se ha empeñado ya entre las fuerzas jordanistas y correntinas.

GACETILLA

Vasto proyecto—En la plaza de Lóndres se agita actualmente un gran proyecto: la construccion de un ferro-carril entre Buenos Aires y Pará (Brasil)

Un fuerte capitalista de Lóndres se ha dirijido á una persona de Buenos Aires solicitando su opinion y los datos necesarios sobre la posibilidad de la construccion de esta línea férrea, cuya importancia está al alcance de todos.

En la misma carta se pide el informe sobre el estado que mel mercado y la pes bilidad de colocarse las acciones correspondientes, caso en que este proyecto tuviera la aceptacion necesaria en la plaza de Lóndres.

El ferro-carril proyectado partirá de Buenos Aires cruzando la República Oriental y la costa del Brasil hasta Pará.

La persona á quien esta carta ha sido dirijida, es la misma que con los principales capitales de Europa, y la trasladada con los principales capitales de Europa, y ha viajado mucho tiempo por todos los Estados Unidos del Brasil, en con pa ía cual el capitalista ingles autor de la carta, le pide tambien su opinion sobre si tendria aceptacion en las ciudades de la costa del Brasil por donde pasara este gran ferro-carril.

Esperamos poder dar á conocer la contestacion que esta carta merece.

Compañía de zarzuela—Como se verá por el aviso que se encuentra en la seccion correspondiente, hoy debe presentarse al Empresario D. Juan Berenguer hace su debut el Sainete nuevo en el Teatro San Felipe estando concluidas todas las reparaciones que para mayor seguridad acordó la Direccion General de Obras Públicas.

Despues de mañana se estrena la zarzuela, que segun se nos dice, la Compañía trae en casa para.

Reglamento Sanitario—Ayer debian haber firmado los 7 empleados y médicos de las tres naciones que forman el Congreso Sanitario, el Reglamento que debia servir de base á los particulares que se dé cada país para la organizacion de los lazaretos respectivos.

Por este Reglamento que ha sido publicado ya, antes y despues de discutido en el Congreso Sanitario, no podrá ser puesto en el término de un año de bebatirse dado principio á cuando menos la mitad de las obras para la construccion del lazareto oriental, así como de los dos que corresponden á la República Argentina.

La mision del Congreso ha terminado pues en esta parte. Falta ahora que las medidas y consejos dictados por la esperiencia y el estudio, sean llevados á ejemplo se lleve á la práctica por los respectivos gobiernos á la brevedad posible, para honra propia y beneficio de la humanidad.

Un gran fraude—Cumplen hoy tres años que en medio de los mayores desastres que rejistra la historia, el pueblo francés encontró su salvacion en la República, proclamándola por tercera vez. La primera el 21 de Setiembre de 1792 que duró hasta el 1.º de Enero de 1804; la segunda el 25 de Febrero de 1848 durando hasta el 2 de Diciembre de 1852.

Al pueblo soberano estaba reservado hacer los homéricos sacrificios que demandaba la reconstruccion de un pais al que el mundo le debe la celebre declaracion de los derechos del hombre. Al pueblo sobre cuya bandera tiene de sentar las lágrimas de la Francia y de pagar 5,000 millones de francos á la Prusia, porque el solo es capaz de hacer estos prodijios.

Como verdaderos republicanos, con el corazon henchido de júbilo felicitamos sinceramente á los ciudadanes franceses, haciendo votos para que en pasados en seguida á manos del Gobierno Nacional.

—Con fecha de ayer el facultativo Sr. D. Manuel Blanes ha espedido un informe médico legal sobre las heridas de Francisco Guerri.

Este documento va á formar parte del proceso ya iniciado.

El sujeto apellidado Aquiles, de quien nos hemos ocupado estensamente, y que tomó una parte activa en el delito de los Guerri, ejercia aquí la profesion de cocinero.

Ultimamente la habia desempeñado en casa del Sr. Dr. D. Federico Pinedo y en seguida en casa del Sr. Cobos, de la cual cesa para esto: cuando tenia lugar el crimen de la calle de Maypú.

Varios diarios se ocupan hoy de lo observado ayer en el Rio de la Plata.

Las aguas se habian retirado á una considerable distancia.

Varios buques, impedidos hacia la costa por el fuerte viento que soplaba, han quedado varados, jusgados, 40 años, soltero; María Beatriz, oriental, 5 meses; Un párvulo, oriental, momentos; Juan Rosas co italiano, 77 años, viudo; Cárlos J. de la Bandera, oriental, 3 meses; Juan Damiani, italiano, 60 años, viudo.

Ley de inmigracion—El caballero D. Manuel E. Erquiaga, cónsul de la República peruana, nos envia para publicar la siguiente ley de inmigracion diligentemente sancionada en el Perú.

Esta importante publicacion propende al Sr. Erquiaga á la realizacion de una ley cuya importancia es innecesario encarecer.

MANUEL PARDO

Presidente constitucional de la República

Por cuanto el Congreso ha dado la ley siguiente:

El Congreso de la República Peruana.

Considerando:

Que siendo incontestable que la inmigracion contribuye á la prosperidad de los pueblos:

Ha dado la ley siguiente:

Art. 1º. Se autoriza al Poder Ejecutivo;

1º. Para invertir 100,000 soles al año en el fomento de la inmigracion europea, sobre las bases que sean mas adecuadas á cada Nacion y á cada género de industria;

2º. Para distribuir á los inmigrantes terrenos rurales de propiedad fiscal.

3º. Para irrigar los terrenos que no lo estén, empleando con este objeto, los fondos designados por la ley de 24 de Enero de 1874, reintiva á la irrigacion de los terrenos de la costa.

Art. 2º. Los colonos quedarán obligados á reembolsar al Erario los gastos que ocasionen, escepto el de trasporte, dentro de los plazos que el Poder Ejecutivo designe.

Comuníquese al Poder Ejecutivo, para que disponga lo necesario á su cumplimiento.

Dada en la sala de sesiones del Congreso en Lima, á 26 de Abril de 1873.

Manuel P. Benavides, Presidente del Senado—José Simeon Tejeda, Presidente de la Cámara de Diputados—Félix Manzanarez, Senador Secretario—José María Gonzalez, Diputado Secretario.

Al Escmo. señor Presidente de la República.

Por tanto: mando se imprima, publique y circule y se le dé el debido cumplimiento.

Dado en la casa de Gobierno en Lima, á 28 de Abril de

Al pedir Hesperidina exijir que cada rótulo, etiqueta, cápsula y corcho de la botella, lleve la firma de M. S. Bagley

C&Cubre Hipotecarios 87 3/4 p. 2
Bamb o sobre Londres 1s 10d.
Banco Nacional publicó en lista de anoche:
Plata y Letras Extranjeras en casa.—Esta fué la declaración de los señores Jorda en el juicio de falsificaciones que seguía por el Juzgado de 1ª instancia del Centro.
Perezoso.

Devis.—La Empresa del Teatro-circo del Paso del Molino, ha pedido un drama á la Junta, la comedia de Zatrilla, sometiéndose á las mismas condiciones en cuanto á censura que el drama del Centro.

Nombramiento.—Los últimos diarios de Río Janeiro dicen que ha sido nombrado el Sr. Almirante Tamandaré Comandante en Jefe de la escuadra naval brasileña surta en el Paraguay y Mayordomo del Emperador.

La falta de exportación continuaba en nuestra plaza en el primero próximo en artículos de frutos y dice la Convención Nacional y que del Departamento de Montevideo no se ha exportado nada.

Disciplinas los autores de esos escritos.

Vuelve a ocultarse.—El Gobierno ha ocultado hoy en pesos 14 M. 9 al vencimiento 30. Rafael Escasany en bolsería se solicitaba.

—El Consejo Nacional de Administración ha presentado á la Junta el proyecto de ley para el pago de sueldos de empleados y jubilados de la ciudad.

—Por disposición de la Gefatura, han desaparecido de las calles los barqueros de la orilla del Mercado Viejo los fin cuya ocupación no les permitía la vista del puerto.

—Con el objeto de recoger sus fondos, ha resuelto la Junta de Sanidad, el pronto levantamiento de la cuarentena.

—Los bilardos, causó ayer enorme alboroto el boquete de la calle.

CAMPO NEUTRAL

Bellas propias.—Hay algunos años que dan extraordinaria abundancia y abundancia de esa especie. La presente es igual. Todo el norte está anegado y sobre el Uruguay, el agua ha pasado de 30 pies sobre el cero para bajar por el Paraná. Los bosques de Entre Ríos, Corrientes y Misiones, están llenos de nidos y de pichones que van siendo presa de alguna ave de rapiña, como las garzas, las cigüeñas y los pescadores, que no tienen donde pescar.

Todo cuanto decimos pudiera ser aplicado con testimonio de personas de San José y de Mercedes, Departamento de Colonia de San José y del Sr. Perez, Secretario de la Junta.

Garantido.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio.
Montevideo Setiembre 3 de 1873.

[Fondos públicos y acciones, cotizaciones]

SOLICITADAS

Montevideo, 3 de Setiembre de 1873.
Sr. D. Andrés H. Garzon.
Alemania 5 de Agosto.
Querido amigo:

Ha llegado el momento de que yo cumpla la promesa que hice á usted en Montevideo, cuando nos despedimos.

Ya sabe usted que mi hijo Ernesto, el mayor, á pesar de su corta edad, tenia una especie de afección en la garganta que siempre creia pudiera desarrollarse y convertirse mas tarde en una tisis.

Ya sabe usted también

BALSAMO MILAGROSO

para la cura radical de toda clase de ulceras, llagas, tumores, granos, erupciones, empeine y demas enfermedades de la piel y tejidos subcutaneos

DE LA HERMANA TERESA

Se vende en las principales farmacias del Estado Oriental.

Deposito general: Drogueria Antonio Lycarcht hnos y C.ª Cerrito n.º 210, 211 y 212. 121-perm.

PHARMACIE COTTIN

PURGATIF LE RO

SELON L'ORDONNANCE

DU DOCTEUR SIGN

Avis Es

VERDADERO LE ROY

EN LIQUIDOS ó PILDORAS

Del Doctor SIGNORET, Unico Sucesor, 52, rue de Sèze, Paris.

CURACION DE LAS ENFERMEDADES

BARRACA VICTORIA

CARBON

DE PIEDRA

DE SEGUNDA CALIDAD

CARBONILLA

131, SANTA TERESA, 131

Se manda á domicilio

COÑAC CELEBRE

DE

JAMES HENNESSY Y C.

GUSTO ESPECIAL Y SIN IGUAL

EL DE MAS VENTA EN EL MUNDO

CALIDADES

*, **, *** estrellas y V.O. (muy viejo)

RECIBIDO MENSUALMENTE

UNICOS AGENTES EN EL RIO DE LA PLATA

JORGE BROWNELL Y C.

CALLE RINCON, 63

JARABE Y GRAGEAS DE DESPINOY

Las Grageas y el Jarabe de DESPINOY, preparados con los principios extraidos directamente del hojado de bacalao, son los sucedaneos naturales del aceite, cuyo saber repugnante es con harta frecuencia intolerable para los enfermos.

Un informe hecho á la Academia de medicina de Paris, despues de diez y ocho meses de esperimentacion en los hospitales de S. Luis y de Sta Eugenia, por una comision compuesta de MM. Bouillaud, Pozzuli y Desruis, relator, comprueba la eficacia de las preparaciones de Despinoy en la *Tisis*, las *escrofulas*, el *reumatismo*, la *clorosis* anemia, las *hemopisis crónicas*, la *debilidad* que acompaña á las convalescencias largas, etc.

Depósito general en *Paris*: en casa de Labélonye y C.ª, 99, calle d'Abukir.

En *Montevideo* á A. DEMARCHI hermanos y C.ª — V. GARAICOECHEA.

Dr. Jaime Costa y Blé

MEDICO CIRUJANO

Especialista y operador de las enfermedades de los ojos

Solis, 62 | Cerrito, 22

CONSULTAS DE 11 A 2 | CONSULTAS DE 3 A 5

GRATIS A LOS POBRES

DOCTOR

STONARD EDYE

MD. FRCS. LM. ETC.

DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUJIA

DE LAS FACULTADES

DE LONDRES Y ALEMANIA

SE HA MUDADO

A la calle del Cerrito, núm. 78,

ESQUINA A LA DE SOLIS

Consultorio que fué del Dr. Carlsson's

Consultas desde las 12 hasta las 2 de la tarde

Dr. Stonard Edye, que ha practicado en Inglaterra por el espacio de 12 años, ha ocupado tambien durante este tiempo algunos puestos públicos, como ser, primer cirujano de un gran hospital oftálmico, médico de un hospital obstétrico, de un hospital de sordo mudo, oficial de Sanidad.

(Medical Officer of Health) etc. etc.

Estando competentemente autorizado, ofrece sus servicios como médico, en los diferentes ramos de su profesion, especialmente en las enfermedades de la vista, y las varias operaciones que son necesarias para su tratamiento. a12-1mes.

GRAGEAS DE

ERGOTINA-BONJEAN

Medalla de oro de la Sociedad Farmaceutica de Paris.

Estas son usadas con el mayor suceso por los mas célebres médicos Europeos contra todos los *flujos de sangre*, las *purgaciones de sangre*, *disenterias* y *diarreas rebeldes*, las *reglas escesivas* ó *demasiado frecuentes*, contra las *obstrucciones* y las *derrames de sangre de las narices*. Son, por su acción enérgica sobre la circulacion, una de las mejores recetas para curar el desfallecimiento del pecho.

Depósito: farmacia LABÉLONYE y C.ª calle d'Abukir, 99. — *Montevideo*, DEMARCHI hermanos y hnos., 98. — VENTURA GARAICOECHEA, Sarandí, 227. DAUDY, botica del Leon de Oro; LAS CASES Sarandí, 166

Aviso interesante

En el escritorio de la casa de remate y comisiones calle de Misiones núm. 168, hay en venta varias casas de habitacion en la cuera y vieja ciudad y tambien terrenos en parajes muy ventajosos.

Tambien se da dinero sobre hipotecas.

Los interesados hallarán en dicho escritorio todos los informes necesarios. f 15-1mes, 3e pág.

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del mediodia de la Francia.

Se dan en el escritorio de Daguerre y C., calle del Rincon, núm. 43. en-perm.

VICHY

ADMINISTRACION DE PARIS, 47, BOULEVARD MONTMARTRE.

PASTILLAS DIGESTIVAS fabricadas en Vichy con las Sales estraidas de las Fuentes. Son de un sabor agradable y de un efecto seguro contra las acedias y el pesadumbre de estómago.

SALES DE VICHY PARA BAÑOS. El sello para un Baño, para las personas que no pueden ir á Vichy.

Para evitar las falsificaciones, exijase sobre todos los productos la marca del SELLO DEL ESTADO FRANCES

Los productos arriba mencionados se encuentran: *Depositos en Montevideo, Buenos-Ayres y Rosario*: A. BRUTSCHI hermanos y C.ª — E. BOVET y C.ª

A los Españoles

LETRAS

SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA

Se dan por cualquier cantidad en el escritorio de **Busto Hermanos**, calle de Zavala, n. 67. 19-perm.

Se ha mudado

La casa introductora de relojes y alhajas de D. J. Cavaia, se ha mudado en la misma calle (25 de Mayo) núm. 119.

a17-1mes

Bolsas para lana

DE DIFERENTES MEDIDAS

Y CALIDADES

se venden á precio equitativo en el escritorio calle Solis, número 35

s13

Lezica y Martinez

CORREDORES Y REMATADORES

ESCRITORIO

CALLE PIEDRAS, 137

s20 f

The London Bakery

150 CALLE CERRITO

Plum, Seed, Madeira, Luncheon, &.

Gemma cakes & always on hand.

ag. 21-1 m.

Consulado

DE S. M. EL REY DE ITALIA

Estando hecha la eleccion del ciudadano Italiano José Leonardi, negociante, fallecido en 20 del mes, reclamo á los interesados para que presenten sus títulos de crédito en el término de treinta dias contados desde la fecha, pasado el cual no se oirá reclamacion alguna — Montevideo, Agosto 31 de 1873. s31-4mes

---

Academia Mercantil

SUPERIOR

DIRECTOR F. F. CALVET

RECIBEN SE ALUMNOS Y SE ENSEÑA Y PROFESA DE INSTRUCCION PRIMARIA

ZAVALA 119 (BAJOS)

Se dan lecciones en ella y á domicilio

En esta Academia se ha fundado una escuela comercial para jóvenes que se separe bien, escriba y en cuatro primeras operaciones de cuentas.

El director, que cuenta mas de 20 años de práctica en la enseñanza de jóvenes y adultos, cree poder asegurar á los padres de familia, que hallarán en su establecimiento esmero y celo encaminados para este objeto.

Todos los ramos de la escuela serán, establecidos en clase general lo que debe saber un dependiente de una buena casa de negocio, á saber—Lectura; letra inglesa, española y redonda; ortografía; teneduria; cálculo; nociones mercantiles; geografía; idiomas español y frances; Caligrafia y dibujo lineal.

La matrícula no se dará cuenta de 12 á 4 de la tarde, por un precio muy módico.

LECCIONES DE NOCHE PARA ADULTOS

Se ofrece en 30 dias cualquiera de las asignaturas que anteceden escepto el ramo de cuentas.

Se dan tambien lecciones de matemáticas, ingles y dibujo.

Se prepara á aquellos para optar el título de agrimensor.

Se atienden obras de cuenta de seguidas.

Para tratar, de 10 á 4 y de 8 de la noche en adelante. s1-1mes

---

LA LEGALIDAD

Compañía Oriental

DE

SEGUROS MARITIMOS

Y TERRESTRES

Capital, 1.000,000.00

APROBADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 29 NOVIEMBRE 1872.

Empezó sus operaciones el 3 de Enero de 1873

Calle de Zavala, 54, y Cerrito, 22 y 24.

Directores

D. A. F. Braga.

D. Estéban Risso.

D. Enrique Fynn.

Gerente

D. A. Ferreira. a 4-perm

AVISO DEL GAS

Grande economia en el uso del Gas Pneumatico.

En vista de la crecida venta y uso general de este celebrado y muy conocido Gas, la Compañía respetuosamente avisa sus favorecedores y al público en general que ha hecho una rebaja de 10 p§. en el precio de la Gasolina, haciéndola una luz sin duda la mas barata, al mismo tiempo de ser la mas segura y brillante iluminacion hasta ahora conocida.

Compañía del Gas Pneumático, en Montevideo, calle 33, núm. 90, esquina de Cerrito.

ag7-perm *Los Ajentes.*

AL

CORSÉ ORIENTAL

138—TREINTA Y TRES—142

La primera casa

QUE INTRODUJO EN ESTE PAÍS EN 1860, LAS MÁQUINAS DE COSER

DE SINGER

Gran surtido de dichas máquinas á precios sin iguales á otra cualquiera casa. Costureras, sastres zapateros y talabarteros.

Taller SIN RIVAL, para reparaciones de toda clase de máquinas.

Inmenso surtido en artículos para las mismas, como son: resortes, tornillos, engrenajes, barras, botes, agujas, gomas, sedas, hilo, aceite, etc. ag 19-perm

---

OJO - OJO

A TODOS INTERESA

A los padres de familia, á los mercachifles y á todos los que quieran comprar CALZADO BARATO, prevenimos que hay un gran surtido para hombres, señoras y niños, que se venderán un 25 por ciento menos que el precio que antes se vendia, por tener que ausentarse del pais el dueño de la acreditada zapateria del MUSTERO DORADO, calle 25 de Mayo, núm 123, entre las calles Cerro y Junca

Acudan pronto, seguros que saldrán satisfechos por la estraordinaria baratura y la superior calidad del calzado.

m9- perm *Pedro Richeterry.*

LIQUIDACION

DE LA MUEBLERIA Y TAPICERIA

DE

GERMAN ENGEL Y C.ª

CALLE SARANDI, 142, ENTRE ZAVALA Y MISIONES

Tenemos el honor de anunciar al publico que se liquidarán todas las existencias de nuestro establecimiento, consistiendo en un gran surtido de juegos para sala, escritorios, sofaes, camas, mesas de todas clases, espejos, cuadros, cortinas, alfombras, cornisas, etc., etc.

Esta liquidacion se verificará por menos que en ninguna otra parte. Para mas pormenores ocurrir á nuestros almacenes. j22-1mes

---

CIRCULAR

FERRO C. CENTRAL DEL URUGUAY

Por disposicion del Directorio, se hace saber á los suscritores de acciones de 1.ª y 2.ª série, que no han sido pagas en su totalidad, que deben entregar sus cuotas en esta administracion, con el interés legal desde el dia de su vencimiento hasta el de su entrega, dentro del término preciso é improrrogable de seis meses, advirtiendo que á los que entreguen los saldos adeudados dentro de los tres primeros meses de este aviso, no se les cobrará interés.

Despues de transcurridos los seis meses de esta última prórroga, las acciones caerán en caducidad definitiva, y el Directorio dispondrá de ellas como conviniese.

Montevideo, Marzo 27 de 1873.

m 30 6meses *El Secretario.*

Cajonería fúnebre

PLAZA INDEPENDENCIA N.º 38.

Se ocupan de colocar luto en las casas mortuorias.

Hay tambien manto, candeleros y velas de cera.

m. 21-perm.—

Máquinas de vapor

VERTICALES

LAS MEJORES QUE HAN LLEGADO

DE HERMAN LACHAPELLE

Garantidas por 10 años

Desde 1 á 5 caballos. En estas máquinas se consigue una economía de 25 p.§ por el nuevo sistema de calderas construidos con chapas de acero y munidas de calentador de agua á 80 grados.

Se aplican con facilidad á toda clase de industrias.

MAQUINAS PARA TAPAR BOTELLAS

CUÑAS MECANICAS Y LLAVES PARA IMPRENTA

235—Calle 25 de Agosto—235

HIRASSARD a21-perm

VINO SECO

Marca «MARISTANY» en cuarterolas

Cerveza inglesa, noruega y alemana de todas marcas, salsa inglesa.

Leche condensada

Vinos de Francia, España y Alemania, agua de soda inglesa, ajenjo, bitter, marrasquino, cigarros de hoja muy baratos.

CIGARRITOS DE HOJA

DE COPE Y C.ª

Té Congow superior, bebidas, licores y comestibles de toda clase, jabones y perfumeria, muestras de ferreteria, pintura, cola, etc.

CHAMPAGNE SUPERIOR

VIN DES PRINCES

Introducidos por G. G. Hoard y C.ª calle Cerrito 60 y 62 (esquina Solis.) Montevideo.

a12-1mes

VENTA DE SOLARES

EN VILLA COLON

A 20 minutos de la Capital, tranvia desde la Estacion á los terrenos en venta.

Aguas corrientes gratis.

Iglesia y gran colegio de instruccion primaria y superior á construirse inmediatamente.

Fertilidad, hermosa naturaleza, aire puro, posicion y baratura constituyen las ventajas especiales de esta localidad, los interesados pueden ocurrir, Sarandí n. 109. ab.4-6meses.

FORTUNA

POR 50 PESOS

En el pueblo 25 de Agosto en la costa del Arroyo de Santa Lucia, donde está el gran puente de fierro y la gran estacion del Ferro-Carril C. de Uruguay que será centro del comercio de toda clase de frutos del pais y que servirá las dos vias que van por la Florida y Durazno y para San José é Higueritas (Nueva Palmira). Se venden solares de 25 metros de frente por 50 metros de fondo á 50 pesos el solar, y á elegir por mas precio; para tratar en la agencia principal calle Rincon núm. 17 de 12 á 2 de la tarde, en la calle de la Colonia n. 231 de 8 á 10 de la mañana.

a14-1mes *Ramon Alvarez*

AL PÚBLICO

BARRACA SOLIS

CALLE SUCARRIETA ESQUINA 25 DE AGOSTO

Ponemos en conocimiento de nuestros favorecedores el haber recibido varios cargamentos de carbon de piedra de primera clase. Se manda á domicilio á precios módicos.

HAY

SAL DE CADIZ

a16-perm

Gran baratillo

DE ROPA HECHA

Y GENEROS PARA HACERLA

Gran surtido de trajes para niños de 3 á 12 años, compuestos de paño, cheviot y casimires. TRES PESOS todo por el mismo precio de MEDIO UNO PESOS y de ahí para arriba.

Gran surtido de pantalones riquisimos de calidad para hombres, desde la medida mas chica hasta la mas grande de CUATRO PESOS para arriba.

Chalecos, pantalones negros y de colores.

Telas para hombres, de todo clase, franceses y ingleses en el pais, y todo en relacion de los precios antes especificados.

TODO ESTO SE ENCUENTRA EN EL BARATILLO

SIN COMPETENCIA

ANDES, 480, esquina Soriano

SASTRERIA SAVONESA

Ya le informé cuan se esperaba recomendarse de ropa; la cosa se hace con toda seriedaon y sin saber quien puede encontrar mas precios, así como son los trabajos y prontitud en el tiro bajo en que confeccionan los propios dueños y como siempre hacendados en servir bien á sus favorecedores.

Jacinto y Sosa.

COMPAÑIA NACIONAL

DE

LIMPIEZA PÚBLICA Á VAPOR

Privilegiada por el Superior Gobierno de la República.

SERVICIO DE DIA Y DE NOCHE SIN OLOR Y SIN RUIDO

La compañía tiene el honor de ofrecer al respetable público desde el 15 de Julio del corriente su establecimiento de limpieza, situado en la calle del Ibicuí número 347, la cual hará servicio de dia y de noche, teniendo un personal y máquinas completo pronto para atender á los pedidos que tengan á bien confiarle, pudiendo dirijir los pedidos al mismo establecimiento ó á las escursales siguientes:

Villalba y Trianon, calle de las Piedras esquina á la de Zavala, Agencia.

Joaquin Solé, plaza Matriz, esquina de Rincon y Cámaras.

Palau y Garriga, calle del Cerro-Largo núm. 135 A, carpintería.

Pantaleon Heudez, Ciudadela 170.

Cordon, 18 de Julio, 591, barrera de Pouse.

Union, calle del 18 de Julio núm. 335 y 337. Fonda Española.

Aguada, D. Pablo Rochetti, calle de la Agraciada núm. 230, Botica.

Paso del Molino, Sr. Mata.

N B. La sociedad tiene prontos dos carros que harán el servicio diario para recojer las aguas sucias: las personas que deseen que les sean recogidas las aguas, podrán dejar aviso en las mismas sucursales, ó bien llamar á los peones que no dejarán de atender al público.

PRECIOS MODICOS

d7-perm.

VINO DEPURATIVO

Y RECONSTITUYENTE

DEL Dr DELOR

Preparado por H. BEZIER, Fmo de la Escuela de Paris.

TRATAMIENTO DE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Purificar la sangre conservándole su fuerza y su constitucion primitivas, tal ha sido el resultado de veinte años de esperiencias hechas con el Vino Depurativo del Dr DELOR, esperiencias comprobadas por mas de 100 médicos.

Todas las enfermedades tienen por causa primaria una alteracion de la sangre provocada por la presencia de cualesquiera principios morbosos. La sangre siempre pura pone al abrigo de toda enfermedad.

Todo depurativo que tenga por objeto, como la mayor parte de los jaleas, de los jarabes, purgantes, etc., el disolver la sangre, haciéndola empero mas perdiciosa, será con mas frecuencia nocivo que útil, y en todo caso no acarreará sino la curacion momentánea.

El Vino depurativo del Dr DELOR, sabio y depurativo, purificando la sangre de un modo energico, no la altera y le conserva su totalidad primaria.

El Vino depurativo del Dr DELOR cura radicalmente las *ulceras, tumores, abscesos, tigres, tina, erupciones, herpes* y *afectos cutáneos rebeldes á ordinarios y todas las enfermedades de la piel.*

El Vino depurativo del Dr DELOR es un preservativo seguro de las fiebres amarillas y sifilíticas. Cura radicalmente la *Blefaradenitis*, el *hidrocele*, el *sarcocele*, asi como todas las otras enfermedades que provienen de la sangre.

Deposito: 6 rue de Bondy, et 4, Boul. St-Martin. Paris.

Y en todas Farmacias.

TRICOFERO

Su fama es universal

Sus hechos son conocidos

El efecto es admirable

Dá brillo al cabello y lo organiza, estirpa la caspa y refresca; quien lo prueba es convencido; puramente vegetal.

En América, Europa, Asia y Australia, se ha hecho indispensable para el tocador.

PRUEBESE. PRUEBESE. PRUEBESE.

En venta en todas las boticas, perfumerias y establecimientos de fantasia.

Agentes: A. DEMARCHI hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 229, 241 y 243; Botica del Romano, Sarandí, 325 27; Botica de Granwell, 25 de Mayo. jn21-perm-12 p. por mes

---

HOGG, farmacéutico, 6, rue de Castiglione, á Paris, unico propietario de

ACEITE DE HOGG

DE HIGADOS FRESCOS DE BACALAO

Tiene efectos curativos, en la crónica, reumatismos, flaqueza de los nervios, debilidad general, (especialmente en la infancia) en la tisis y mal de estomago. — Marca hongrática. — Exigir la marca de fábrica abajo indicada encabezando la etiqueta de cada frasco de forma triangular.

Depósito en *Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario* á A. DEMARCHI hermanos y Compª.

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY

Se invita á los propietarios de terrenos, que deseen que su establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, á fin de concertar en las condiciones de arreglo que sean mútuamente provechosas —*El Secretario.* m30 per.

RECONSTITUYENTES

de J. A. PENNÈS

Farmacéutico, 33 et 49, r. des Ecoles, Paris.

BANO ESTIMULANTE

Empleado con constante éxito desde 1845 para activar las funciones de la piel, regularizar la circulacion de la sangre y fortificar todos los órganos. Los Médicos mas célebres han recomendado su eficacia en Quinze hospitales contra la *Anemia*, la *Clorosis*, los *Herpes* el *Viaje de Mar*, la *Fiebre de Sangre*, el *Infortunio de las Ciudades*, del *Hígado*, del *Baso* y de los *Riñones*, la *enfriatura*, el *Acalambramiento de los Pieses*, *Reumatismo*, etc., etc. — Las propiedades de este baño son muy eficaces en las epidemias y en el tiempo de las lluvias palúdicas.

VINO TONICO

Preconizado por las personas de mas difícil gusto en razon de su saber agradable y de sus propiedades **Digestivas, Nutritivas, Estimulantes y reconstituyentes.**

Nota. Léase las noticias.

Depósito general en *Montevideo, Buenos-Ayres*, y *Rosario* A. DEMARCHI hermanos y C.ª

PUEBLO

LA PAZ

Estacion Independencia, costa del arroyo de las Piedras, media hora de Montevideo por el Ferro-Carril, lugar pintoresco es por su poblacion notoriamente florecientes quintas y aguas corrientes gratis conducidas por la Naturaleza. Se venden solares por poco dinero. Para tratar calle Rincon núm 17 de 12 á 2 de la tarde y Colonia 231 de 8 á 10 de la mañana.

a11-1mes *Ramon Alvarez*

El Porvenir de las Familias

COMPAÑIA GENERAL CHILENA DE SEGUROS MÚTUOS SOBRE LA VIDA

Se recuerda á los señores suscritores que la recaudacion del presente trimestre queda cerrada el 30 del actual y que toda suscricion corriente ó morosa no cubierta hasta ese dia sufrirá recargos en conformidad al art. 27 de los estatutos. Esto se hace estensivo á los señores suscritores cuyo plazo es para 31 de Diciembre en Santiago de Chile á fin que lleguen sus cuotas para esa fecha y evitar recargos que son consiguientes. Se les ruega no esperar el último momento para hacer sus entregas.—Montevideo setiembre 1 de 1873.—Por autorizacion del Señor Banquero Central en Buenos Ayres *Victorio Raggio*. 81 Misiones 81 de las 10 de la mañana á 1 de la tarde. s2-6

FERRETERIA

SUECA

387, CALLE 25 DE MAYO, 387

Se acaba de abrir de nuevo y ofrece á los ferreteros y al público á precios sumamente reducidos, especialidades del mejor acero y fierro, sean de Suecia ó de Inglaterra, Francia, Bélgica ó Alemania, como son: tijeras de trasquilar y para costura, navajas de afeitar y de bolsillo, puñales, cuchillos de todas clases para sabaderias carniceros, hoteles, etc. etc. estribos, tapaderas, tirabuzones, limas, tenazas, cerraduras, candados, cajas de herramientas para quintas, estancias, carpinteros, etc., etc., tacones y armas de todas clases, etc., etc.

Tambien se venden fusiles legítimos Suecos de seguridad de varias clases, aceite de higado de Bacalao de Noruega, considerado el mejor en su clase y varios otros artículos, que se omiten por su mucha estension.

La casa se encarga de hacer venir de Europa cualquier artículo del ramo espresado que se desea, para cuyo objeto se halla en la referida casa un rico surtido de muestras de todas calidades y precios.

Cartas deben dirijirse á la FERRETERIA SUECA 387—Calle del 25 de Mayo—387 Montevideo. ag. 27-permanente.

Agencia Blandy

TELEGRAMAS

EN LA ISLA DE MADERA

Es probable que la instalacion de comunicaciones entre Portugal y la Isla de Madera del telégrafo eléctrico sub-marino brasilero estará pronto para funcionar en el mes de Agosto del corriente año, y que la Agencia arriba mencionada en la referida Isla ofrezca al público la trasmision de telégramas que le sean remitidos bajo sobre cerrado y con direccion á la Agencia BLANDY, TELEGRAMA MADERA.

La línea telegráfica establecida en la isla de Madera puede trasmitir telégramas para todas las estaciones telegráficas de Europa, Asia, Africa Americana y Australia, costando cada telégrama de veinte palabras 3/10 cts. en moneda fuerte á mas de los precios de la estacion de Lisboa.

Las personas en el continente sub americano que quieran servirse de la Agencia Blandy para trasmitir telégramas deberán hacerlos acompañar de giros ó cartas de crédito sobre Portugal ó Inglaterra para el pago del costo de dichos telégramas y demás gastos de la Agencia.

Lisboa, 15 de Julio de 1873.

C. P. Blandy.

Los precios para la trasmision de telégramas de la Isla de Madera se suponen ser los siguientes.

PARA:

Portugal	£	á	£	0.13.8
Gibraltar	"	á	"	0.15.0
España	0.15.0	á	"	0.18.0
Malta	1. 1.3	á	1. 3.3	
Francia	0.17.3	á	1. 5.3	
Inglaterra	1. 1.3	á	1. 1.8	
Alemania, Holanda, Dinamarca, Rusia, Noruega, Suiza, Suecia, Bélgica, Austria, Italia, Grecia, Turquia, etc	1. 5.0	á	1.15.0	
Egipto, puertos del mar Vermello, Turquia, Rusia Asiática, etc	1.10.0	á	2.15.0	
América del Norte, Antillas, etc.	3.15.0	á	5. 5.0	
India, Penang, Singapoore, etc	4.10.0	á	5.10.0	
Java, China, Japon, etc.	6.10.0	á	7.15.0	
Australia	10. 0.0	á	10.10.0	

Por mas informes dirigirse á los agentes en Pernambuco.

Wilson, Rouvez y Cª

a30-30 Calle del Comercio núm. 41.

NO MAS

JAQUECAS

VINO DE CAFEINA CON QUINA

FERRUGINOSA DE KOCH, farmacéutico de 1ª clase, licenciado en ciencias, ex-preparador de química de la *Facultad de Paris*.

Preparado por DUCQUE hijo, sucesor, farmacéutico de 1ª clase, 41, calle de Richelieu, en Paris.

Este vino, de los mas gratos al paladar, con á la accion tónica y antipiretica de la quina la propiedad anestesiante del fierro y á la cual vienen á agregarse la de la cafeina tan infalible en las *neuralgias*, JAQUECAS y *cefalalgias* con éxito Cachalot al mismo la nocasa, la *clorosis* y todas las enfermedades debilitantes del orgasismo.

Depósito general en *Montevideo, Buenos-Ayres*, y *Rosario* A. DEMARCHI hermanos y Cª.

Se encuentra en los mismos depósitos el TOPICO SAISSAC que cura radicalmente los *callos*; el JARABE de PERCLORURO de HIERRO del Dr DELEAU, cuyo empleo está tan justificado en el *raquitismo*, las *escrófulas* y todas las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre y el *escorbuto*, tales como el *crup*; las *anginas*, el *tifo* y las *fiebres pútridas*.

Legation de France

A MONTEVIDEO

Demande de renseignements ou invitation de se présenter concernant les Français dont les noms suivent.

1.—Garos, Jean Bertrand—Dussaillant—Rey Eugéne—Maddeleine Cénac née Terrail.

2.—Catalat—Machiavelli Josephine veuve Amouri—Lefévre Desiré—Lanusson, Aubert—Dussy, Bertrand, dit Henri.

Montevideo le 19 Juin de 1873. a20-1mes

ARMERIA

Y

CUCHILLERIA

25 DE MAYO, 213

Ventas por mayor y menor

Armas de todas clases, francesas é inglesas, escopetas para escopetas y revolvers de todas clases, cartucheras, cinturones, facones, etc. a15-perm.

BANCO ALEMAN-BEL

DEL RIO DE LA PLATA

COLONIA (PRUSIA)

Buenos Aires y Montevi

Capital autorizado..... Thalers de Prusia
Capital suscrito..... Id. Id.

ESCRITORIO

Calle Treinta y Tres 14

EL BANCO abre cuentas corrientes á comercio y personas abonadas.

RECIBE fondos á plazo fijo con bonificacion de intereses.

DESCUENTA letras y pagarés.

COMPRA letras de cambio sobre las principales plazas de comercio.

GIRA letras de cambio sobre

Buenos Aires	Bremen
Rio Janeiro	Paris
Nueva-York	Amsterdam
Lóndres	Amberes
Berlin	Génova
Colonia (Prusia)	Madrid
Hamburgo	Lisboa

y los demas centros de comercio del continente europeo.

DA cartas de crédito para la compra de frutos sobre las principales plazas de comercio ventajosas.

Montevideo, 10 Marzo 1873.

T. Ferrier

Banco Aleman-Belg

DEL RIO DE LA PLATA

Desde esta fecha el Banco abonará los saldos acreedores:

En las cuentas corrientes al 6 p§ anual
A plazo fijo de 60 dias..... 7 p§ "
" de 90 dias..... 8 p§ "

Por mas tiempo será convencional

Montevideo, 9 de Abril de 1873.

T. Ferrier

Ab. 4—perm.

BANCO

Herrera, Eastman y

ABONA

En cuenta corriente .....

COBRA

En cuenta corriente.....

Montevideo, Setiembre 1 de

BANCO DE LÓNDR

Y RIO DE LA PLATA

La tasa de interés desde esta fecha la disposicion, será como sigue:

Oro y moneda corriente

Cuentas corrientes, se abona.....
Depósitos fijos, 3 meses. .....
Id. 6 Id.....
Id. á retirar con 30 dias de aviso
Montevideo, Abril 1.º de 1873.

WANKLIN Y C

202—CALLE DE MISIONES—2

Desde 1.º de Abril, hasta otro aviso nuestro como sigue:

En cuentas corrientes y depósitos á la vista—En oro y moneda corriente.....

Depósito fijo en oro y moneda corriente

2 meses.....
3 meses.....
6 meses.....

Depósitos á retirar con

7 dias de aviso.....
30 " " .....

Descuentos

Letras á conformes; y se hacen adelantos sobre frutos á su satisfaccion.

Letras de Cambio y Letras de Cr

Compran y dan sobre Buenos Aires, Lacoña, Irlanda, Paris, Burdeos, Amberes, Compañía y Nueva-York.

A. 1-

Banco Navia y

BALANCE DEL MES DE AGOSTO

ACTIVO

Caja .....
Deudores por cuenta corriente.....
Obligaciones á cobrar.....

PASIVO

Capital.....
Acreedores por cuenta corriente.....
Efectos.....

Montevideo, Setiembre 1.º de 1873.

Conforme con el artículo 26 de la Ley de 4 de Noviembre de 1870 y Decreto Reglamentario—Por autorizacion del Gobierno—Vidal—Febrero.

PERFUMERIA DE LA

VERDAD

AGUA DE LA VERDA

CHARDIN-HADANCOURT

45bis, boulevard de Sébastopol, 45bis

PARIS

Depósitos en todas las Ciudades del Mundo

Montevideo, A. DEMARCHI hnos y C.ª

Ferro-carril Cent

DEL URUGUAY

El Directorio del Ferro carril Central de pide á los señores propietarios de terrenos que ocupa la via del ferro-carril entre las de Agosto, que se presenten en la oficina de compañía, calle Florida, esquina de Colonia procederse al pago y escrituracion de los terrenos.—Montevideo, Agosto 27 de 187

Consulat Gral. de Fr

A MONTEVIDEO

Le Consulat Général de France à Mo chargé de porter à la connaissance de qu'elles concernent, les dispositions qui s tives à l'application de la loi du 27 juille recrutement de l'armée.

Art. 1.º Tout Français doit le service m sonnel.

Art. 2. Tout Français qui n'est pas p pour à tout service militaire peut être puis l'âge de 20 ans jusqu'à celui de 40.

Art. 4. Le remplacement est supprimé.

Art. 5. Nul n'est admis dans les insp s'il n'est Français.

Est Français: tout individu né en F Français—tout individu né en France de parents étrangers qui, dans l'année de sa majorité, réclame la qualité de Français—tout individu né en d'un Français qui invoquera le bénéfice d'u Code Civil.

Montevideo le 10 Juin de 1873. a20-1mes

Art. 6 et 12. Chaque année, seront pu tableaux de recensement: 1.º les jeunes g atteint l'âge de 20 ans révolus dans l'année tat; 2.º les jeunes gens omis dans les tableaux antérieures, à moins qu'ils n'aient 30 ans à l'époque de la clôture des tableaux.

En exécution des dispositions précédement en vigueur, tous les français établis publiques Orientale de l'Uruguay ayant a de 20 ans au 31 décembre 1873, seront non portés dans les précédents tirages, l'a n'aient atteint 30 ans au 15 janvier 1874, présenter, dans le délai d'un mois, à ce général, ou à ses Vice-Consuls ou agens d les Départements, pour se faire inscrire au de recensement de l'année et prendre immatriculation qui leur seront utiles pour obéir de la loi du 27 juillet 1872.

La France compte sur le patriotisme français qui ne voudront pas décliner les tion à des charges imposées à tous les c cais. Ceux qui ne seraient pas accessibles de considérations ne doivent par ignorer pourrait y trouver préjudice, à leur retour en Fr toute protection leur sera refusée à l'ét

Montevideo, le 17 Août 1873.

Par ordre de M. le Consul Général.

Le Chancelier.

a17-1mes